

AXIS T93C10 Outdoor Housing

PORTUGUÊS

Guia de Instalação

Leia este guia primeiro

Leia com atenção este Guia de Instalação até o final antes de instalar o produto. Guarde o Guia de Instalação para referência futura.

Considerações legais

A vigilância por vídeo e áudio pode ser regulamentada por leis que variam de acordo com o país. Verifique as leis de sua região antes de usar este produto para fins de vigilância.

Responsabilidade

Este documento foi preparado com muito cuidado. Informe o escritório local da Axis sobre imprecisões ou omissões. A Axis Communications AB não pode ser responsabilizada por nenhum erro técnico ou tipográfico e reserva-se o direito de fazer alterações sem aviso prévio no produto e nos respectivos manuais. A Axis Communications AB não fornece garantia de nenhum tipo com relação ao material contido neste documento, incluindo, sem se limitar a, garantias implícitas de comercialização e adequação a fins específicos. A Axis Communications AB não deverá ser responsável por danos incidentais ou consequenciais relacionados ao fornecimento, desempenho ou uso deste material. Este produto deve ser usado apenas da forma para a qual foi projetado.

Direitos de propriedade intelectual

A Axis AB possui direitos de propriedade intelectual relacionados à tecnologia incorporada no produto descrito neste documento. Em especial, e sem limitações, esses direitos de propriedade intelectual podem incluir uma ou mais das patentes relacionadas em www.axis.com/patent.htm e uma ou mais patentes adicionais ou patentes pendentes submetidas nos EUA e em outros países.

Modificações no equipamento

Este equipamento deve ser instalado e usado estritamente de acordo com as instruções fornecidas na documentação do usuário. Esse equipamento não contém componentes cuja manutenção possa ser realizada pelo usuário. Substituições ou modificações não autorizadas no equipamento invalidarão todas as certificações regulatórias e aprovações aplicáveis.

Reconhecimentos de marcas comerciais

AXIS COMMUNICATIONS, AXIS e VAPIX são marcas registradas ou comerciais da Axis AB em várias jurisdições. Todos os outros nomes de empresas e produtos são marcas comerciais ou registradas de suas respectivas empresas.

Informações regulatórias

Europa

CE Este produto está em conformidade com os seguintes padrões harmonizados e diretivas de marcação CE:

- Diretiva de Compatibilidade Eletromagnética (EMC) 2014/30/EU. Consulte *Compatibilidade eletromagnética (EMC) na página 2*.
- Diretriz de Baixa Voltagem (LVD) 2014/35/EU. Consulte *Segurança na página 3*.
- Diretiva de Restrições a Substâncias Perigosas (RoHS) 2011/65/EU. Consulte *Descarte e reciclagem na página 3*.

Uma cópia da declaração de conformidade original pode ser obtida na Axis Communications AB. Consulte *Informações de contato na página 3*.

Compatibilidade eletromagnética (EMC)

Esse equipamento foi projetado e testado para atender aos padrões aplicáveis de:

- Emissão de radiofrequência ao ser instalado de acordo com as instruções e usado no ambiente desejado.
- Imunidade a fenômenos elétricos e eletromagnéticos quando instalado de acordo com as instruções e usado no ambiente desejado.

EUA

Este equipamento foi testado com um cabo de rede blindado (STP) e considerado em conformidade com os limites para um dispositivo digital Classe B de acordo com a Parte 15 das normas da FCC. Esses limites foram estabelecidos para fornecer proteção razoável contra interferência prejudicial em uma instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, poderá causar interferência nociva nas comunicações de rádio. No entanto, não há garantia de que a interferência não ocorrerá em uma instalação específica. Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado desligando-se e ligando-se o equipamento, o usuário é incentivado a tentar corrigir a interferência por meio de uma ou mais das seguintes medidas:

- Reorientar ou reposicione a antena receptora.
- Aumente a distância entre o equipamento e o receptor.
- Conecte o equipamento em uma tomada localizada em um circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado.
- Consulte o distribuidor ou um técnico com experiência em rádio/TV para obter ajuda.

O produto deve ser conectado com um cabo de rede blindado (STP) corretamente aterrado.

Canadá

Este dispositivo digital está em conformidade com a norma CAN ICES-3 (Classe B). O produto deve ser conectado com um cabo de rede blindado (STP) corretamente aterrado. Cet appareil numérique est conforme à la norme CAN NMB-3 (Classe B). Le produit doit être connecté à l'aide d'un câble réseau blindé (STP) qui est correctement mis à la terre.

Europa

Este equipamento digital atende aos requisitos de emissões de radiofrequência de acordo com o limite para Classe B da norma EN 55022. O produto deve ser conectado com um cabo de rede blindado (STP) corretamente aterrado.

Austrália/Nova Zelândia

Este equipamento digital está em conformidade com as exigências de emissão de RF de acordo com o limite de Classe B da norma AS/NZS CISPR 22. O produto deve ser conectado com um cabo de rede blindado (STP) corretamente aterrado.

Japão

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としています。この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。本製品は、シールドネットワークケーブル(STP)を使用して接続してください。また適切に接地してください。

Coreia

이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다. 적절히 접지된 STP (par trançado blindado) 케이블을 사용하여 제품을 연결하십시오.

Segurança

Este produto está em conformidade com as normas IEC/EN/UL 60950-1 e IEC/EN/UL 60950-22, Segurança de Equipamentos de Tecnologia da Informação. O produto deverá ser aterrado através de um cabo de rede blindado (STP) ou outro método apropriado.

Descarte e reciclagem

Quando o produto atingir o final da vida útil, descarte-o de acordo com as leis e regulamentações locais. Para obter informações sobre seu ponto de coleta designado mais próximo, entre em contato com as autoridades locais responsáveis. De acordo com a legislação local, penalidades poderão ser aplicáveis em função do descarte incorreto do produto.

Europa



Este símbolo significa que o produto não deve ser descartado no lixo doméstico ou comercial. A Diretiva 2012/19/EU sobre descarte de equipamentos elétricos e eletrônicos (WEEE) aplica-se aos países-membro da União Europeia. Para evitar danos potenciais à saúde humana e/ou ao meio ambiente, o produto deve ser descartado de acordo com um processo de reciclagem aprovado e ambientalmente seguro. Para obter informações sobre seu ponto de coleta designado mais próximo, entre em contato com as autoridades locais responsáveis. Os usuários comerciais devem entrar em contato com o fornecedor do produto para obter informações sobre como descartar o produto de modo correto.

Este produto está em conformidade com os requisitos da Diretiva 2011/65/EU de restrição ao uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos (RoHS).

China



Este produto está em conformidade com os requisitos da Marcação SJ/T 11364-2014 para restrição ao uso de substâncias perigosas em produtos elétricos e eletrônicos.

Informações de contato

Axis Communications AB
Emdalavägen 14
223 69 Lund
Suécia

Tel: +46 46 272 18 00

Fax: +46 46 13 61 30

www.axis.com

Informações de garantia

Para informações sobre garantia dos produtos Axis e informações relacionadas, acesse www.axis.com/warranty

Suporte

Caso necessite de qualquer tipo de assistência técnica, entre em contato com seu revendedor Axis. Se suas perguntas não forem respondidas imediatamente, o revendedor encaminhará suas dúvidas através dos canais apropriados para garantir uma resposta rápida. Se estiver conectado à Internet, você poderá:

- Baixar a documentação do usuário e atualizações de software.
- Encontrar respostas para problemas resolvidos no banco de dados de perguntas frequentes, pesquisar por produto, categoria ou frases.
- Informar problemas ao suporte da Axis fazendo login em sua área de suporte privada.
- Participar de chats com a equipe de suporte da Axis.
- Visitar o suporte da Axis em axis.com/support.

Saiba mais!

Visite o centro de aprendizado da Axis em www.axis.com/academy/ para ter acesso a treinamentos, webinars, tutoriais e guias.

有毒有害物质或元素						
部件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PB-B)	多溴二苯醚 (PB-DE)
电气安装部分	X	0	0	0	0	0

0: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572标准规定的限量要求以下。
X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572标准规定的限量要求。

Índice

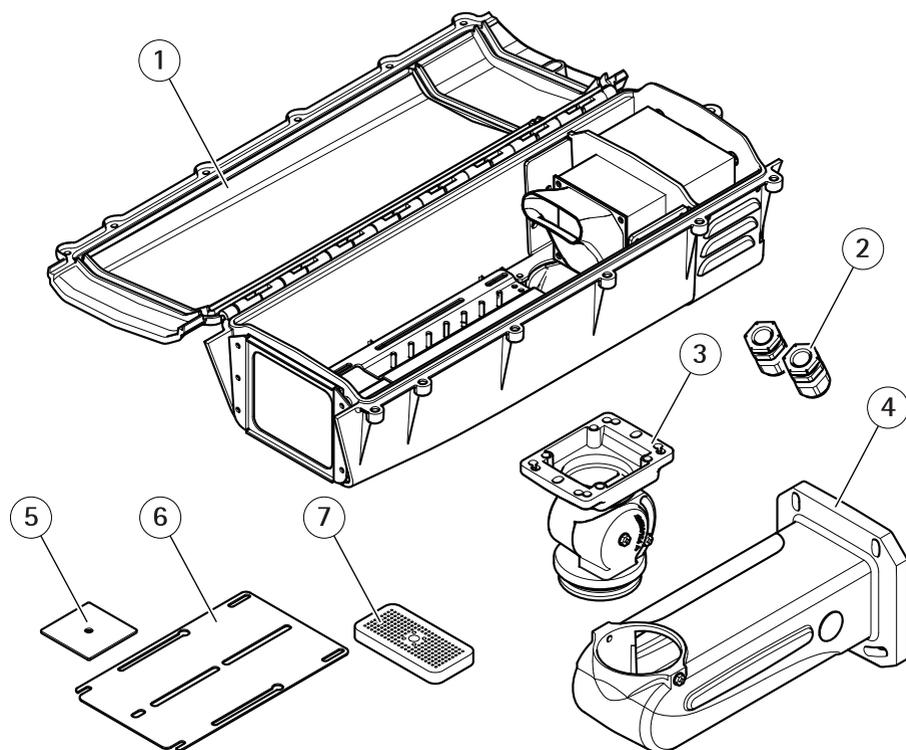
Conteúdo da embalagem	5
Visão geral do produto	6
Como instalar o produto	7
Como instalar a câmera no gabinete	7
Como instalar a articulação de pan-tilt no gabinete	7
Como instalar o suporte de parede	8
Como fixar o gabinete ao suporte de parede	9
Sobre cabos e prensa-cabos	9
Como conectar a alimentação	10
Como conectar a rede	10
Como prevenir umidade no gabinete	10
Como ajustar o pan e o tilt do gabinete	11
Como ajustar o zoom	11
Como fixar a tampa	11
Informações sobre segurança	13
Níveis de perigo	13
Outros níveis de mensagens	13
Instruções de segurança	14
Transporte	14

Conteúdo da embalagem

- AXIS T93C10 Outdoor Housing
- Suporte para montagem em parede
- Articulação de pan-tilt e ferragens para montagem
- Ferragens para montagem da câmera
 - 1 patim de câmera
 - 20 parafusos de 3/8 pol. (9,5 mm)
 - 1 arruela de pressão
 - 1 arruela plana
- Espaçador para montagem da câmera
- Pacote de controle de umidade
- Material impresso
 - Guia de Instalação (este documento)

AXIS T93C10 Outdoor Housing

Visão geral do produto



- 1 Gabinete
- 2 Prensa-cabos
- 3 Articulação
- 4 Suporte de parede
- 5 Espaçador para câmera
- 6 Patim de câmera
- 7 Pacote de controle de umidade

Como instalar o produto

Como instalar a câmera no gabinete

1. Abra o gabinete.
2. Remova a bolsa de ferragens.
3. Solte e remova os dois parafusos traseiros que prendem o patim da câmera.
4. Remova o patim da câmera do gabinete.
5. Conecte o patim da câmera à câmera.

AVISO

Para câmeras com lentes grandes, use o espaçador da câmera entre a câmera e o patim da câmera.

6. Ligue o conector da câmera ao fio de alimentação CC de 24 V da câmera no gabinete. Consulte as instruções no Guia de Instalação da câmera.
7. Deslize a parte frontal do patim da câmera, com a câmera conectada, na direção dos dois parafusos fixos frontais para reinstalar o patim da câmera no gabinete.
8. Fixe o patim da câmera com os dois parafusos traseiros.

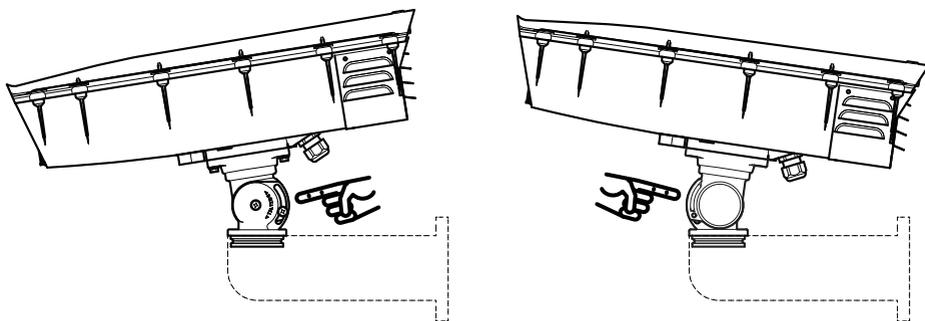
Como instalar a articulação de pan-tilt no gabinete

1. Fixe os parafusos na articulação.
2. Fixe a articulação no gabinete.
3. Fixe os parafusos.

Importante

- Para posicionar a câmera voltada para baixo, certifique-se de que a marca TILTING na articulação esteja do lado do parafuso do gabinete.
- Para posicionar a câmera voltada para cima, certifique-se de que a marca TILTING na articulação esteja do lado da dobradiça do gabinete.

AXIS T93C10 Outdoor Housing



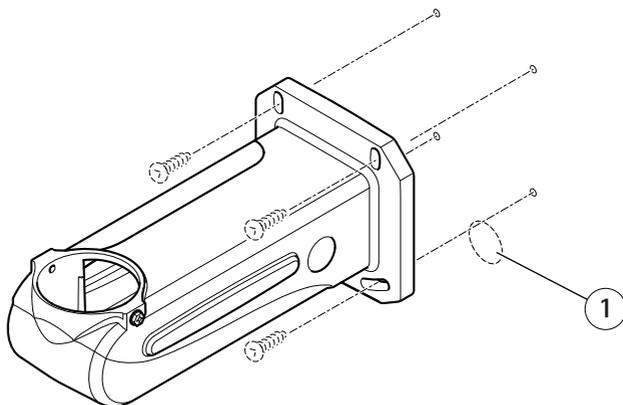
Como instalar o suporte de parede

▲CUIDADO

Verifique se os parafusos e buchas são adequados para o material (por exemplo, madeira, metal, gesso, pedra) e se o material é forte o suficiente para sustentar o peso combinado da câmera, do gabinete e do suporte de parede.

Para obter esquemas com dimensões, consulte www.axis.com.

1. Marque os furos de fixação do suporte de parede na parede e faça os furos.
2. Prenda o suporte de parede na parede.
3. Faça um furo na parede para passagem os cabos, embaixo do suporte de parede.



1 Furo para cabos

Como fixar o gabinete ao suporte de parede

1. Solte os dois parafusos do suporte de parede.
2. Fixe o gabinete com a articulação encaixada ao suporte de parede.
3. Fixe os dois parafusos.

Sobre cabos e prensa-cabos

Todos cabos de energia e rede devem ser passados pelos prensa-cabos.

AVISO

Para evitar a penetração de umidade no gabinete, portas de cabos, fios e conduites devem ser totalmente vedados. Certifique-se de que os seguintes critérios sejam atendidos:

- Use somente um cabo por porta de prensa-cabos.
- Use somente cabos redondos.

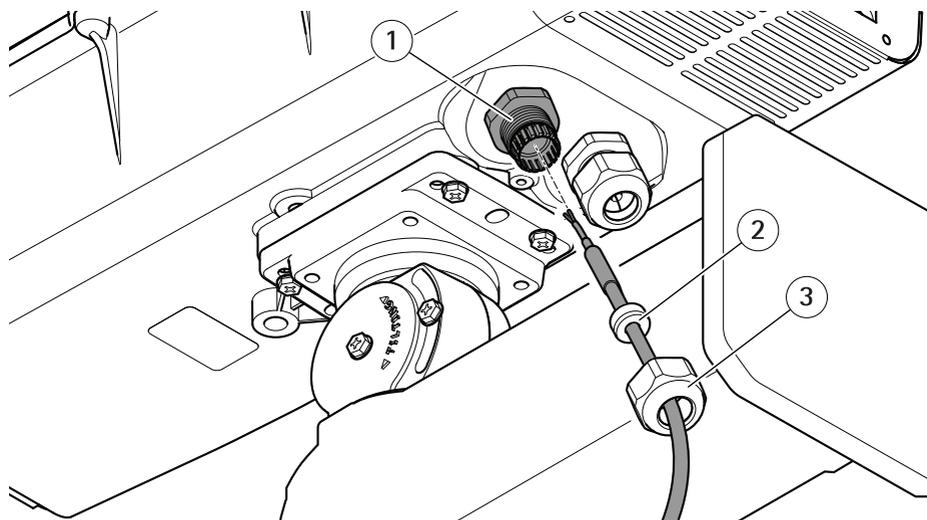
Como preparar os prensa-cabos

1. Remova a porca externa para expor os prensa-cabos.
2. Empurre a arruela pelo prensa-cabos, de dentro do gabinete para fora. Use uma ferramenta sem pontas afiadas.

Como fixar os prensa-cabos

1. Rosqueie a porca no cabo.
2. Passe a arruela pelo cabo.
3. Puxe o cabo pelo prensa-cabos para dentro do gabinete.
4. Coloque a arruela no prensa-cabos.
5. Fixe a porca. Certifique-se de que ela esteja corretamente vedada.

AXIS T93C10 Outdoor Housing



- 1 Prensa-cabos
- 2 Arruela
- 3 Porca

Como conectar a alimentação

1. Conecte a alimentação de 24 V CC ao terminal vermelho do bloco de terminais.
2. Conecte o fio terra (-) CC ao terminal preto do bloco de terminais.
3. Aperte firmemente com uma chave de fenda pequena.

Como conectar a rede

1. Conecte o cabo de rede ao conector de rede da câmera (PoE). Consulte as instruções no Guia de Instalação da câmera.

Como prevenir umidade no gabinete

Para prevenir a formação de umidade no interior do gabinete, adicione o pacote de controle de umidade.

1. Remova o pacote plástico do pacote de controle de umidade.
2. Coloque o pacote de controle de umidade atrás da câmera no gabinete.

Como ajustar o pan e o tilt do gabinete

Para acessar o stream de visualização ao vivo, encontre a câmera na rede e faça login na página Web da câmera.

Para ajustar o tilt:

1. Afrouxe o parafuso na articulação de pan-tilt.
2. Coloque o gabinete na posição desejada.
3. Fixe o parafuso.

Para ajustar o pan:

1. Afrouxe os dois parafusos em ambos os lados do suporte de parede.
2. Coloque o gabinete na posição desejada.
3. Fixe os parafusos.

Como ajustar o zoom

1. Faça login na página Web da câmera.
2. Ajuste o zoom da lente girando o anel de zoom da lente com os dedos.
3. Trave a posição de zoom com o elástico fornecido.

Como fixar a tampa

1. Feche o gabinete.
2. Aperte alternadamente os sete parafusos.

Informações sobre segurança

Níveis de perigo

▲PERIGO

Indica uma situação perigosa que, se não evitada, irá resultar em morte ou lesões graves.

▲ATENÇÃO

Indica uma situação perigosa que, se não evitada, poderá resultar em morte ou lesões graves.

▲CUIDADO

Indica uma situação perigosa que, se não evitada, poderá resultar em lesões leves ou moderadas.

AVISO

Indica uma situação perigosa que, se não evitada, poderá resultar em danos à propriedade.

Outros níveis de mensagens

Importante

Indica informações significativas que são essenciais para o produto funcionar corretamente.

Nota

Indica informações úteis que ajudam a obter o máximo do produto.

AXIS T93C10 Outdoor Housing

Instruções de segurança

AVISO

- O produto Axis deve ser usado em conformidade com as leis e regulamentações locais.
- Armazene o produto Axis em um ambiente seco e ventilado.
- Evite expor o produto Axis a impactos ou pressão elevada.
- Não instale o produto em suportes, mastros, superfícies ou paredes instáveis.
- Use apenas as ferramentas recomendadas ao instalar o produto Axis. O uso de força excessiva com ferramentas elétricas poderia danificar o produto.
- Não use produtos químicos, agentes cáusticos ou limpadores aerossóis.
- Use um pano limpo úmido para limpar o produto.
- Utilize apenas acessórios que atendam às especificações técnicas do produto. Esses poderão ser fornecidos pela Axis ou por terceiros. A Axis recomenda usar equipamento de fonte de alimentação Axis compatível com seu produto.
- Utilize apenas peças sobressalentes fornecidas ou recomendadas pela Axis.
- Não tente reparar o produto por conta própria. Entre em contato com o suporte ou seu revendedor Axis para quaisquer questões relacionadas a serviços.

Transporte

AVISO

- Ao transportar o produto Axis, use a embalagem original ou equivalente para evitar danos ao produto.

